РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2019/2109 НА СЪВЕТА

от 9 декември 2019 година

за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 20 декември 2010 г. Съветът прие Решение 2010/788/ОВППС ([1]) относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго (ДРК).

(2) На 12 декември 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/2231 ([2]), с което се изменя Решение 2010/788/ОВППС в отговор на възпрепятстването на избирателния процес и свързаните с това нарушения на правата на човека в ДРК. С Решение (ОВППС) 2016/2231 бяха въведени, *inter alia*, автономни ограничителни мерки в член 3, параграф 2 от Решение 2010/788/ОВППС.

(3) Въз основа на преглед на мерките, посочени в член 3, параграф 2 от Решение 2010/788/ОВППС, ограничителните мерки следва да бъдат подновени до 12 декември 2020 г. и две лица следва да бъдат заличени от списъка в приложение II към Решение 2010/788/ОВППС.

(4) Основанията за посочването на някои лица, включени в списъка в приложение II, следва да бъдат изменени.

(5) Освен това в Решение 2010/788/ОВППС следва да се добави разпоредба, в която се посочва, че Съветът и върховният представител могат да обработват лични данни, за да изпълняват задачите си съгласно посоченото решение.

(6) Поради това Решение 2010/788/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2010/788/ОВППС се изменя, както следва:

1) Вмъква се следният член:

„*Член 8а*

1. Съветът и върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (върховният представител) могат да обработват лични данни, за да изпълняват задачите си съгласно настоящото решение, по-специално:

а) по отношение на Съвета, за изготвянето и внасянето на изменения в приложения I и II;

б) по отношение на върховния представител, за изготвянето на изменения в приложения I и II.

2. Съветът и върховният представител могат да обработват, когато е приложимо, съответните данни, отнасящи се до престъпления, извършени от посочени в списъка физически лица, до присъди за тези лица или мерки за сигурност по отношение на тези лица, само доколкото тази обработка е необходима за изготвянето на приложения I и II.

([1]) Решение 2010/788/ОВППС на Съвета от 20 декември 2010 г. относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго и за отмяна на Обща позиция 2008/369/ОВППС (ОВ L 336, 21.12.2010 г., стр. 30).

([2]) Решение (ОВППС) 2016/2231 на Съвета от 12 декември 2016 г. за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго (ОВ L 336 I , 12.12.2016 г., стр. 7).

3. За целите на настоящото решение Съветът и върховният представител се определят за „администратор“ по смисъла на член 3, точка 8 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета (*), за да се гарантира, че съответните физически лица могат да упражняват правата си съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725.

_____

(*) Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).“;

2) В член 9, параграф 2 се заменя със следното:

„2. Посочените в член 3, параграф 2 мерки се прилагат до 12 декември 2020 г. Те се подновяват, а при необходимост се изменят, ако Съветът прецени, че целите им не са постигнати.“;

3) Списъкът в приложение II към Решение 2010/788/ОВППС се заменя със списъка, съдържащ се в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСЪК НА ЛИЦАТА И ОБРАЗУВАНИЯТА, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 3, ПАРАГРАФ 2

А. Лица

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
1.	Ilunga Kampete	изв. още като Gaston Hughes Ilunga Kampete; изв. още като Hugues Raston Ilunga Kampete. Дата на раждане: 24.11.1964 г. Място на раждане: Lubumbashi (ДРК). Военен идентификационен номер: 1-64-86-22311-29. Гражданство: ДРК. Адрес: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Киншаса/ Ngaliema, ДРК. Пол: Мъжки	В качеството си на командващ републиканската гвардия (GR) Ilunga Kampete е отговарял за поделенията на GR, разположени на място и участвали в употребата на прекомерна сила и в жестоки репресии през септември 2016 г. в Киншаса. Поради постоянната си роля на ръководител на GR той носи отговорност за репресиите и нарушенията на правата на човека, извършени от служители на GR, например жестоките репресии срещу митинг на опозицията в Lubumbashi през декември 2018 г. Ilunga Kampete следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	12.12.2016 г.
2.	Gabriel Amisi Kumba	изв. още като Gabriel Amisi Nkumba; „Tango Fort“; „Tango Four“. Дата на раждане: 28.5.1964 г. Място на раждане: Malela (ДРК). Военен идентификационен номер: 1-64-87-77512-30. Гражданство: ДРК Адрес: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Киншаса/ Ngaliema, ДРК. Пол: Мъжки	Бивш командващ на първа отбранителна зона на конгоанската армия (FARDC), чиито сили са участвали в употребата на прекомерна сила и в жестоки репресии през септември 2016 г. в Киншаса. От юли 2018 г. Gabriel Amisi Kumba е заместник-началник на щаба на въоръжените сили на ДРК (FARDC), отговарящ за операциите и разузнаването. В това си качество той носи отговорност за извършените неотдавна от FARDC нарушения на правата на човека. Gabriel Amisi Kumba следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	12.12.2016 г.
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Дата на раждане: 8.3.1973 г. Място на раждане: Lubumbashi (ДРК). Паспорт №: OB0260335 (валиден от 15.4.2011 г. до 14.4.2016 г.). Гражданство: ДРК. Адрес: 2, avenue des Orangers, Киншаса/Gombe, ДРК. Пол: Мъжки	В качеството си на командващ звеното за борба с безредиците *Légion Nationale d'Intervention* на националната полиция на Конго (PNC) Ferdinand Ilunga Luyoyo е отговорен за употребата на прекомерна сила и жестоки репресии през септември 2016 г. в Киншаса.	12.12.2016 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
			От юли 2017 г. Ferdinand Ilunga Luyoyo е командващ звеното на PNC за охрана на институциите и високопоставените служители. В това си качество носи отговорност за извършените неотдавна от PNC нарушения на правата на човека. Ferdinand Ilunga Luyoyo следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	
4.	Célestin Kanyama	изв. още като Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; Esprit de mort. Дата на раждане: 4.10.1960 г. Място на раждане: Kananga (ДРК). Гражданство: ДРК. Паспорт №: OB0637580 (валиден от 20.5.2014 г. до 19.5.2019 г.). Получил шенгенска виза № 011518403, издадена на 2.7.2016 г. Адрес: 56, avenue Usika, Киншаса/Gombe, ДРК. Пол: Мъжки	В качеството си на началник на националната полиция на Конго (PNC) Célestin Kanyama е отговорен за употребата на прекомерна сила и жестоки репресии през септември 2016 г. в Киншаса. През юли 2017 г. Célestin Kanyama е назначен за генерален директор на школите за обучение на националната полиция. В качеството си на висш служител на PNC носи отговорност за извършените неотдавна от PNC нарушения на правата на човека. Пример за това е сплашването и лишаването от свобода на журналисти от полицейски служители през октомври 2018 г. след публикуването на поредица от статии за присвояването на дажби на полицейски кадети и ролята на генерал Kanyama в тези събития. Célestin Kanyama следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	12.12.2016 г.
5.	John Numbi	изв. още като John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Дата на раждане: 16.8.1962 г. Място на раждане: Jadotville-Likasi-Kolwezi (ДРК). Гражданство: ДРК. Адрес: 5, avenue Oranger, Киншаса/Gombe, ДРК. Пол: Мъжки	От юли 2018 г. John Numbi е генерален инспектор на въоръжените сили на ДРК (FARDC). В това си качество той носи отговорност за извършените неотдавна от FARDC нарушения на правата на човека, като например извършеното през юни—юли 2019 г. от силите на FARDC несъразмерно насилие под прякото му ръководство срещу лица, експлоатиращи незаконно мини. John Numbi следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	12.12.2016 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
6.	Delphin Kahimbi	изв. още като Delphin Kahimbi Kasagwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi. Дата на раждане: 15.1.1969 г. (или: 15.7.1969 г.). Място на раждане: Kiniezire/Goma (ДРК). Гражданство: ДРК. Номер на дипломатически паспорт: DB0006669 (валиден от 13.11.2013 г. до 12.11.2018 г.). Адрес: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Киншаса, ДРК. Пол: Мъжки	От юли 2018 г. Delphin Kahimbi е заместник-началник щаб в рамките на генералния щаб на FARDC, отговарящ за разузнаването. В това си качество той носи отговорност за извършените неотдавна от FARDC нарушения на правата на човека. Delphin Kahimbi следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	12.12.2016 г.
7.	Evariste Boshab	изв. още като Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Дата на раждане: 12.1.1956 г. Място на раждане: Tete Kalamba (ДРК). Гражданство: ДРК. Номер на дипломатически паспорт: DP0000003 (валиден от 21.12.2015 г. до 20.12.2020 г.). Шенгенска виза, изтекла на 5.1.2017 г. Адрес: 3, avenue du Rail, Киншаса/Gombe, ДРК. Пол: Мъжки	В качеството си на заместник министър-председател и министър на вътрешните работи и сигурността в периода декември 2014 г. — декември 2016 г. Evariste Boshab официално отговаря за полицията и службите за сигурност и координира работата на губернаторите на провинции. В това си качество той е отговорен за арестите на активисти и членове на опозицията, както и за употребата на прекомерна сила, включително между септември 2016 г. и декември 2016 г. в отговор на демонстрации в Киншаса, при което голям брой граждани бяха убити или ранени от службите за сигурност. Evariste Boshab следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК. Evariste Boshab има роля и в експлоатирането и влошаването на кризата в региона Kasai, където упражнява влияние, особено след като става сенатор на Kasai през март 2019 г.	29.5.2017 г.
8.	Alex Kande Mupompa	изв. още като Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Дата на раждане: 23.9.1950 г. Място на раждане: Kananga (ДРК). Гражданство: ДРК и белгийско. Номер на паспорт от ДРК: OP0024910 (валиден от 21.3.2016 г. до 20.3.2021 г.). Адреси: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Белгия 1, avenue Bumba, Киншаса/Ngaliema, ДРК. Пол: Мъжки	Като губернатор на централните части на Kasai до октомври 2017 г. Alex Kande Mupompa носи отговорност за несъразмерното използване на сила, жестоките репресии и извънсъдебните екзекуции, извършени от силите за сигурност и от PNC в централните части на Kasai след август 2016 г., включително убийствата на територията на Dibaya през февруари 2017 г. Alex Kande Mupompa следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	29.5.2017 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
			Alex Kande Mupompa има роля и в експлоатирането и влошаването на кризата в региона Kasai, чийто представител е бил до октомври 2019 г. и в който упражнява влияние посредством *Congrès des alliés pour l'action au Congo* (CAAC), който е част от правителството на провинция Kasai.	
9.	Jean-Claude Kazembe Musonda	Дата на раждане: 17.5.1963 г. Място на раждане: Kashobwe (ДРК). Гражданство: ДРК. Адрес: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, ДРК. Пол: Мъжки	Като губернатор на Haut Katanga до април 2017 г. Jean-Claude Kazembe Musonda носи отговорност за употребата на прекомерна сила и жестоките репресии, извършени от силите за сигурност и PNC в Haut Katanga, включително между 15 и 31 декември 2016 г., когато 12 граждани са убити, а 64 ранени в резултат от използването на смъртоносна сила от силите за сигурност, включително от агенти на PNC, в отговор на протестите в Lubumbashi. Jean-Claude Kazembe Musonda следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК. Jean-Claude Kazembe Musonda е лидер на партията CONAKAT, която е част от коалицията под ръководството на бившия президент Жозеф Кабила.	29.5.2017 г.
10.	Éric Ruhorimbere	изв. още като Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux. Дата на раждане: 16.7.1969 г. Място на раждане: Minembwe (ДРК). Военен идентификационен номер: 1-69-09-51400-64. Гражданство: ДРК. Номер на паспорт от ДРК: OB0814241. Адрес: Mbujimayi, Kasai Province, ДРК. Пол: Мъжки	Като заместник-командир на 21-ви военен район от септември 2014 г. до юли 2018 г. Éric Ruhorimbere носи отговорност за употребата на прекомерна сила и извънсъдебните екзекуции, извършени от силите на FARDC, главно срещу милицията Nsapu и срещу жени и деца. Éric Ruhorimbere е командир на оперативния сектор Nord Equateur от юли 2018 г. В това си качество той носи отговорност за извършените неотдавна от FARDC нарушения на правата на човека. Éric Ruhorimbere следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	29.5.2017 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
11.	Emmanuel Ramazani Shadari	изв. още като Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Дата на раждане: 29.11.1960. Място на раждане: Kasongo (ДРК). Гражданство: ДРК. Адрес: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Киншаса, ДРК. Пол: Мъжки	Като заместник министър-председател и министър на вътрешните работи и сигурността до февруари 2018 г., Ramazani Shadari официално отговаря за полицията и службите за сигурност и координира работата на губернаторите на провинции. В това си качество той носи отговорност за арестите на активисти и членове на опозицията, както и за употребата на прекомерна сила, включително за жестоките репресии срещу членове на движението Bundu Dia Kongo (BDK) в централната част на Конго, репресиите в Киншаса през януари и февруари 2017 г., както и за употребата на прекомерна сила и жестоки репресии в провинциите Kasai. В това си качество Ramazani Shadari е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК. От февруари 2018 г. Ramazani Shadari е постоянен секретар на *Parti du peuple pour la reconstruction et le développement* (PPRD), която е главната партия в коалицията на бившия президент Жозеф Кабила.	29.5.2017 г.
12.	Kalev Mutondo	изв. още като Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Дата на раждане: 3.3.1957 г. Гражданство: ДРК. Паспорт №: DB0004470 (издаден на 8.6.2012 г., валиден до 7.6.2017 г.). Адрес: 24, avenue Ma Campagne, Киншаса, ДРК. Пол: Мъжки	Като началник на Националната разузнавателна служба (ANR) до февруари 2019 г. Kalev Mutondo участва и е отговорен за произволните арести, задържането и малтретирането на членове на опозицията, активисти на гражданското общество и други. Kalev Mutondo следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК. През май 2019 г. той подписва декларация за предишна и бъдеща лоялност към Жозеф Кабила и остава негов близък сътрудник по въпросите на сигурността.	29.5.2017 г.

Б. Образувания

[…]“.